

## BIBLIOGRAPHY

- Abuarqoub, I. A. S. (2019). Language barriers to effective communication. *Utopia y Praxis Latinoamericana*, 24(Extra6).
- Amos, W., Oentari, B. S., Setiajid, H. H., & Adji, S. E. P. (2020). Translation strategies in translating toer's Bumi Manusia. *International Journal of Linguistics, Literature and Translation*, 3(7). <https://doi.org/10.32996/ijllt.2020.3.7.11>
- Baker, M. (1992). *In other words: A coursebook on translation* (1st ed.). Routledge.
- Barzegar, H. (2008). *Translation of colloquial expressions in English-into Persian subtitled films*.
- Bielsa, E., & Bassnett, S. (2009). *Translation in global news*. Routledge.
- Creswell, J., & Creswell, D. (2018). Research design: qualitative, quantitative, and mixed methods approaches. In *Sage* (Vol. 53, Issue 9).
- Deshmukh, D. (2014). *The pivotal role of dictionary in translation*. <https://www.researchgate.net/publication/215168979>
- Dewi, H. D. (2014). News translation from English to Indonesian. *Journal of english language and culture*,.
- Dutta, S. (2020). The importance of "English" language in today's world. *International Journal of English Learning & Teaching Skills*, 2(1). <https://doi.org/10.15864/ijelts.2119>
- Fachruddin, A. (2014). Dasar-dasar produksi televisi Produksi berita, feature, laporan investigasi, dokumenter dan teknik editing / Andi Fachruddin. In *OPAC Perpustakaan Nasional RI*.
- Harcup, T., & O'Neill, D. (2017). What is News?: News values revisited (again). *Journalism Studies*, 18(12). <https://doi.org/10.1080/1461670X.2016.1150193>
- Harmanto, B. (2022). How socio-economic status contributes to parents' views on English teaching for young learners. *JEELS (Journal of English Education and Linguistics Studies)*, 5(2). <https://doi.org/10.30762/jeels.v5i2.563>
- Hikmat, M. (2018). *Jurnalistik: literary journalism / Dr. H. Mahi M. Hikmat, M.Si*. Prenadamedia Group.
- Indriastuti, N. R. (2019). Internet sebagai sumber belajar reading mahasiswa prodi Pendidikan Bahasa Inggris UMPO. *Seminar Nasional Pendidikan*

*Dan Pembelajaran 2019: "Reorientasi Profesionalisme Pendidik Dalam Menghadapi Tantangan Revolusi Industri 4.0, 0(0).*

- Indriastuti, N. R., & Mustikawati, D. A. (2021). The students ' strategies to engage with extensive reading. *Proceedings of the 1st International Conference Of Education, Social And Humanities (INCESH 2021)*, 581(Incesh).
- Joshi, P. (2018). *An overview of history of translation in the western world*. [www.thecreativelaucher.com](http://www.thecreativelaucher.com)
- Junining, E., & Kusuma, V. A. M. C. (2020). Translation strategies for translating a news article. *LiNGUA: Jurnal Ilmu Bahasa Dan Sastra*, 15(1). <https://doi.org/10.18860/ling.v15i1.9562>
- Junining, E., Mahendra, V. A., & Kusuma, C. (2020). Translation strategies for translating a news article. In *LiNGUA* (Vol. 15, Issue 1).
- Khudaybergenova, Z. (2021). About the concept of "translation strategies" in the translation studies. *Journal of Contemporary Issues in Business and Government*, 27(1).
- Ki, M. (2024, February 3). 10 Universitas Muhammadiyah Indonesia versi Webometrics 2024. *UMSU News*.
- Krings, H. P. (1986). Translation problems and translation strategies of advanced German learners of French (L2). In *Interlingual and intercultural communication: discourse and cognition in translation and second language acquisition studies*.
- Krippendorff, K. (2004). Content analysis: an introduction to its methodology - 2nd edition. In *Sage Publications*.
- Król, K., & Zdonek, D. (2020). Aggregated indices in website quality assessment. *Future Internet*, 12(4). <https://doi.org/10.3390/FI12040072>
- Kurniawan, W. D., Budijono, A. P., & Yunus. (2020). *Pengembangan web sebagai media informasi dan promosi program studi SI Pendidikan Teknik Mesin Jurusan Teknik Mesin Unesa*.
- Leben, W. R. (2018). Languages of the world. In *Oxford Research Encyclopedia of Linguistics*. Oxford University Press. <https://doi.org/10.1093/acrefore/9780199384655.013.349>
- Levana, D., & Basuki, A. (2022). Translation strategies of news articles in Universitas Gadjah Mada official website. *Lexicon*, 8(2), 63. <https://doi.org/10.22146/lexicon.v8i2.72812>

- Limantoro, S. W., & Datu, Y. A. (2021). English - Indonesian translation strategies made by vocational students. *Lensa: Kajian Kebahasaan, Kesusastraan, Dan Budaya*, 11(2). <https://doi.org/10.26714/lensa.11.2.2021.153-170>
- Maghfiroh, A., Anggi, E., Unaiziah, N., Mustikawati, D. A., & Susilowati, T. (2024). Students' English learning strategies assisted with e-resources in blended learning. *JOLLT Journal of Languages and Language Teaching*, 12(1), 535. <https://doi.org/10.33394/jollt.v%vi%i.9530>
- Maghfiroh, A., Styati, E. W., Fachriza, A., Khoiriyah, K., Simpol, W., Syaputra, R. A., & Lathifah, L. (2023). Future-ready educators: assessing digital competence and teaching preparedness among prospective teachers in the 21st century. *Indonesian Journal on Learning and Advanced Education (IJOLAE)*, 6(1). <https://doi.org/10.23917/ijolae.v6i1.23081>
- Mahardika, R. (2017). The use of translation tool in EFL learning: Do machine translation give positive impact in language learning? *Pedagogy: Journal of English Language Teaching*, 5(1). <https://doi.org/10.32332/pedagogy.v5i1.755>
- Majid, I., & Yanduri, V. (2020). Analysis of university websites-A study. *UCG Care*.
- Marshall, C. (1995). *Designing qualitative research*. Sage Publication.
- Merriam-Webster Dictionary. (2019). Website | Definition of Website by Merriam-Webster. In *Merriam-Webster Dictionary*.
- Miles, M. B., & Huberman, A. M. (1994). Miles and Huberman 1994.pdf. In *Qualitative Data Analysis: An Expanded Sourcebook*.
- Miraz, M. H., Ali, M., & Excell, P. (2013). Multilingual website usability analysis based on an international user survey. *Proceedings of the 5th International Conference on Internet Technologies and Applications, ITA 2013*. <https://doi.org/10.13140/2.1.1208.8648>
- Mu'amanah, S. R., & Yastanti, U. (2021). A bilingual news webpage ideology translation. *LADU: Journal of Languages and Education*, 1(5), 231–237. <https://doi.org/10.56724/ladu.v1i5.77>
- Newmark, P. (1988). *a textbook of translation*. Prentice Hall.
- Nida, E. A., & Taber, C. R. (1982). *The theory and practice of translating*. Brill.

- Nisa, S. F., & Basuki, A. (2021). Translation strategies in *Tempo* English Magazine. *Lexicon*, 7(1). <https://doi.org/10.22146/lexicon.v7i1.64573>
- Nugroho, A. B. (2016). Meaning and translation. *Journal of English and Education*, 1(2). <https://doi.org/10.20885/jee.vol1.iss2.art6>
- Palczewski, M. (2009). The term news – its concept and definition in Anglo-Saxon tradition. A review and classification attempt. *Journal of Media Studies University of Warsaw*.
- Putri, S. A., & Dewi, H. D. (2021). The translation of entertainment news from english to indonesian with machine translation. *Journal of English Language and Culture*, 11(2). <https://doi.org/10.30813/jelc.v11i2.2637>
- Rayavarapu, P. K., & Dasaradhi, Dr. K. (2023). Methods to overcome language barriers. *Industrial Engineering Journal*, 52(3), 561–562.
- Romli, A. S. M. (2014). Jurnalistik online: panduan mengelola media online. In *Jurnalistik Online Panduan Mengelola Media Online*.
- Saleh, A. H., Yusoff, R. C. M., Bakar, N. A. A., & Ibrahim, R. (2022). Systematic literature review on university website quality. In *Indonesian Journal of Electrical Engineering and Computer Science* (Vol. 25, Issue 1). <https://doi.org/10.11591/ijeecs.v25.i1.pp511-520>
- Subangun, S., & Mustikawati, D. A. (2021). *Metaphora analysis on journalistic diversity (discourse study on jawa pos newspaper)*. <https://doi.org/10.4108/eai.18-11-2020.2311672>
- Suwawi, D. D. J., Darwiyanto, E., & Rochmani, M. (2015). Evaluation of academic website using ISO/IEC 9126. *2015 3rd International Conference on Information and Communication Technology, ICoICT 2015*. <https://doi.org/10.1109/ICoICT.2015.7231426>
- Syaban, I., Mewengkang, N. N., & Golung, A. (2018). Peranan penggunaan website sebagai media informasi Dinas Pariwisata Kabupaten Halmahera Utara. *Acta Diurna Komunikasi*, 7(4).
- UMM. (2023). *Tentang Situs UMM*. Umm.Ac.Id.
- UNESCO. (2023). *Online newspaper*. UNESCO Institute of Statistics.
- Vermaat, M. E., Sebok, S. L., Freund, S. M., Campbell, J. T., & Frydenberg, M. (2018). *Discovering computers ©2018: Digital technology, data, and devices*. In *Cengage Learning*.
- Vossen, G., Schönthaler, F., & Dillon, S. (2017). The web at graduation and beyond. In *The Web at Graduation and Beyond*. <https://doi.org/10.1007/978-3-319-60161-8>

- Wardoyo, R., & Wahyuningrum, T. (2018). University website quality ranking using logarithmic fuzzy preference programming. *International Journal of Electrical and Computer Engineering*, 8(5). <https://doi.org/10.11591/ijece.v8i5.pp3349-3358>
- Windiari, L. (2013, December 30). *TRANSLATION PROCESS & CHALLENGES*. TranslationPapers Bali.
- Wiryotinoyo, M., Budiyono, H., Akhyaruddin, Setyonegoro, A., & Priyanto. (2020). Pemanfaatan Website sebagai Media Promosi dan Sumber Belajar di Sekolah Menengah. *Jurnal Abdi Pendidikan*, 01(1).

